

Korea im Internet - Überblick über einige interessante Homepages

Von Rüdiger Frank

Im Herbst 1997 über die Bedeutung des Internet zu schreiben, hieße Eulen nach Athen tragen. Anliegen dieses Aufsatzes ist es daher vor allem, einige für Korea-Interessierte ggf. nützliche Adressen vorzustellen - wobei, wie jedem Internet-Nutzer klar ist, keinesfalls der Anspruch auf Vollständigkeit erhoben werden kann.

Zunächst eine Entschuldigung: Auch wenn ich persönlich die zunehmende Amerikanisierung unserer Sprache zutiefst verabscheue und wo immer möglich deutsche Begriffe benutze, scheint mir dies bezüglich des Internet („Zwischennetz“?) wenig sinnvoll zu sein. Man sollte sich also - trotz allen Widerwillens - an einige Fremdwörter gewöhnen, die in der Zeit der Informationsgesellschaft schnell und unverrückbar Eingang in unsere Alltagssprache gefunden haben. Eine Änderung wäre in Sicht, wenn innovative Entwicklungen gelegentlich wieder von Deutschland ausgehen würden - doch das ist nicht Thema dieses Artikels.

Fest steht, daß man heute über das Internet schnell und unbürokratisch an viele wichtige Informationen kommen kann. Diese findet man auf sogenannten *Homepages* von Organisationen, Institutionen und natürlichen Personen. Diese Homepages sind eine Art Inhaltsübersicht, mit deren Hilfe man je nach Wunsch und Verfügbarkeit Informationen abrufen kann. Sehr hilfreich sind auch sogenannte *Links*, also Verbindungen, zu anderen, themenverwandten Homepages.

Die Welt ist groß, und ebenso auch das Internet, das zu allem Übel auch noch stündlich wächst. Damit vergrößert sich die Menge der verfügbaren Informationen, aber auch der Daten-Wald, zwischen dessen Bäumen man sich nur allzu schnell verläuft. Abhilfe schaffen hier sogenannte Suchmaschinen (*Search Engines*), mit deren Hilfe man nach bestimmten Stichworten oder deren Kombinationen suchen kann (siehe dazu auch weiter unten). Doch auch dies ist oft recht mühselig, die Bedienung erfordert einiges Geschick und Erfahrung, so daß v.a. die ersten Ergebnisse oft unbefriedigend sind. Es wird sicher nicht lange dauern, bis Firmen glänzende Geschäfte machen werden, die ihren Kunden das Aufsuchen von für sie relevanten Homepages im Internet als Dienstleistung anbieten.

Bis dahin hilft die gute alte „Mund-zu-Mund-Propaganda“, auch Buschfunk genannt, weiter. Im folgenden stelle ich Ihnen in diesem Sinne einige wenige Homepages mit Korea-Bezug vor, auf die ich beim Surfen im Internet gestoßen bin. Da ich mich v.a. mit modernen Korea-Studien beschäftige und intensiv wirtschaftliche die wirtschaftliche Entwicklung verfolge, liegt hier natürlich auch der Schwerpunkt bei der Auswahl. Wegen des teilweise sehr breiten Spektrums an enthaltenen Informationen wurde auf eine besonders strukturierte Inhaltsangabe verzichtet.

Da nicht angenommen werden kann, daß alle Leser des Korea-Forums des Koreanischen mächtig sind, stelle ich hier Homepages vor, die entweder völlig oder hauptsächlich in Englisch gehalten sind. Immer mehr setzt sich auch durch, daß man zwischen zwei Sprachen wählen kann; dabei handelt es sich zumeist um die Heimatsprache (hier: Koreanisch) und Englisch als allgemein anerkannte Weltsprache.

Noch kurz zum Aufbau der Internet-Adressen: Ohne zu sehr ins Detail zu gehen - außer dem üblichen „http://www“ gibt es noch einige interessante Komponenten, die (manchmal) Auskunft über den Inhalt geben können. Als nächstes folgt nämlich zumeist der Name der Orga-

nisation o.ä., die sich mit der Adresse präsentiert, zum Beispiel „<http://www.kiep.go.kr>“ (KIEP steht für Korea Institute of Economic Policy). Das Kürzel „go“ bedeutet government, es ist also eine staatliche Organisation (im Gegensatz etwa zu „co“ wie commercial), und „kr“ ist die Länderkennung für Korea („de“ steht für Deutschland“, „jp“ für Japan etc.).

Ein Blick auf die folgende Liste wird Ihnen zeigen, daß dieses Schema leider nicht in allen Fällen gilt - aber in einigen. Das hilft bei der Suche nach noch unbekannten Homepages von Ihnen bekannten Einrichtungen.

♦ **<http://www.fas.harvard.edu/~hoffmann>** Durch die Gewinnung von einigen großzügigen Spenden unterstützt, sind die Korea-Studien an der Harvard-Universität auf dem Wege der weiteren Entwicklung. Einen großen Beitrag für die Erleichterung des Zugangs zu Informationen über Korea hat der dort tätige Frank Hoffmann geleistet, an den Sie sich auch mit komplizierten Fragen zu Korea im Internet wenden können und den Sie über diese seine Homepage erreichen.

♦ **<http://www.dur.ac.uk/~dmu0rcp/aksepage.htm>** Dies ist die Homepage der AKSE. Wer sie noch nicht kennt - das ist die „Association for Korean Studies in Europe“, die keinesfalls nur aus Europäern bestehende Organisation von Koreanisten unseres Kontinents mit hauptsächlich (nicht ausschließlich) philologischer Schwerpunktsetzung.

♦ **<http://www.accesskorea.com>** Vor allem für geschäftlich interessierte Nutzer gedacht. Neben einer Vorstellung des koreanischen Marktes finden Sie Adressen koreanischer Firmen und Hinweise zu den Gepflogenheiten bei Geschäften in und mit Korea.

♦ **<http://www.iworld.net/Korea>** Hier finden Sie Informationen zu allen Bereichen rund um Korea. Der Inhalt deckt sich mit dem Buch „A Handbook of Korea“ vom Korea Overseas Information Service. Eine Quelle sehr umfangreicher Informationen (Hunderte von Seiten, Bildern etc.) zu so gut wie allen Bereichen um Korea.

♦ **<http://www.columbia.edu/cu/korealaw>** Wie schon aus der Adresse zu ersehen ist, handelt es sich um eine Adresse an der Columbia University. Dort gibt es ein „Center for Korean Legal Studies“, das sich mit „studying issues in Korean law and regulations“ beschäftigt.

♦ **<http://www.korea.emb.washington.dc.us>** Dies ist die Homepage der Botschaft der Republik Korea in den USA. Neben interessanten Informationen bietet sie auch eine Reihe von Links an.

♦ **<http://www.dia.mil>** DIA-Defence Intelligence Agency - ist der militärische Geheimdienst der USA. Ähnlich wie die CIA gibt dieser Dienst Informationen zu einzelnen Ländern frei, allerdings mit Schwerpunkt auf den Streitkräften; u.a. auch zu Nordkorea.

♦ **<http://odci.gov/cia>** Man muß wohl niemandem erklären, was die CIA ist. Dort gibt man sich sehr liberal und offen, was uns ausgehend von dieser Homepage zu einigen Informationen über beide Teile Koreas verhilft.

♦ **<http://www.kimsoft.com>** Hier finden Sie sehr viele verschiedene Infos zu Korea. Ein Beispiel ist das Nationale Sicherheitsgesetz (National Security Law), das bekanntlich immer wieder der Stein des Anstoßes bei Demonstrationen oder bei Verhandlungen mit Nordkorea ist.

- ♦ **<http://www.korea.com>** Auch hier finden Sie ein breites Angebot von verschiedenen Links zu Korea, einige auch in Englisch.
- ♦ **<http://www.ked.co.kr>** Eine der angesehensten Wirtschaftszeitungen Südkoreas ist die „Korea Economic Daily“ (nur in Koreanisch). Es gibt allerdings eine wöchentliche Zusammenfassung der wichtigsten Ereignisse in englischer Sprache, die „Korea Economic Weekly“. Hier finden Sie die dazugehörige Homepage.
- ♦ **<http://www.korealink.co.kr/times>** Eine der wenigen englischsprachigen Tageszeitungen des Landes ist die „Korea Times“, deren Homepage Sie unter dieser Adresse finden.
- ♦ **<http://www.zec.three.co.kr/koreaherald>** Und hier ist die andere Tageszeitung in englischer Sprache: Der „Korea Herald“.
- ♦ **<http://www.kotra.or.kr>** Die KOTRA - Korea Trade and Investment Promotion Agency - ist eine staatliche Organisation zur Förderung von Handel und Investitionen, wie ihr Name schon sagt. Ursprünglich als Dienstleister für koreanische Unternehmen im oder auf dem Weg ins Ausland gedacht, können sich mittlerweile auch deutsche Unternehmen mit Kontakt- oder Investitionswünschen hierher wenden. Niederlassungen finden sich rund um die Welt, drei Stück auch in Deutschland (Berlin, Frankfurt, Hamburg).
- ♦ **<http://www.nso.go.kr>** Wer Zahlen sucht, ist beim NSO (National Statistical Office) bestens aufgehoben. Was nicht im Internet steht, kann in Buchform bestellt werden.
- ♦ **<http://www.kiep.go.kr>** Das Korea Institute of Economic Policy (KIEP) beschäftigt sich, wie sein Name schon sagt, mit Wirtschaftspolitik in Südkorea.
- ♦ **<http://www.samsung.co.kr>** Auch Chaebol haben ihre Homepage, hier stellvertretend für viele jene von Samsung. Sollten Sie die Homepage eines anderen Konzerns suchen, dann probieren Sie einfach, den Firmennamen in obiger Adresse entsprechend auszutauschen (das klappt zwar nicht immer, aber immer öfter).
- ♦ **<http://www.kois.go.kr>** Der Korea Overseas Information Service ist eine südkoreanische staatliche Stelle zur Verbreitung von Nachrichten über Korea im Ausland, wie der Name schon sagt.
- ♦ **<http://www.mofa.go.kr>** Hier kommt das Außenministerium zu Wort.
- ♦ **<http://www.molab.go.kr>** Dies ist die Homepage des Arbeitsministeriums.
- ♦ **<http://www.mofe.go.kr>** Das Ministry of Finance and Economy entstand als Zusammenschluß aus dem Economic Planning Board (EPB) und dem Finanzministerium (MOF). Es ist eines der wirtschaftlich relevanten Ministerien.
- ♦ **<http://www.motie.go.kr>** Das Ministry of Trade, Industry and Energy (MOTIE) entstand als Zusammenschluß von MTI (Ministry of Trade and Industry) und Ministry of Energy and Industry. Neben Informationen zu Aufbau und Struktur finden Sie hier einige Statistiken zur koreanischen Wirtschaft.
- ♦ **<http://www.assembly.go.kr>** Auch die Nationalversammlung Südkoreas hat eine eigene Homepage, die Sie hier finden.

♦ **<http://www.kita.or.kr>** Hier finden Sie Informationen der Korea International Trade Association. Neben einigen interessanten Links gibt es auch Daten zu koreanischen Firmen und zu Messen/Ausstellungen.

♦ **<http://www.ktnet.co.kr/Business/banks>** Auch wenn die Links zur Zeit noch nicht so recht funktionieren, ewig kann die „Bauerei“ ja nicht dauern. Wie aus der Adresse erkennbar, haben Sie hier u.a. Links zu einigen koreanischen Banken.

♦ **<http://www.hanilbank.co.kr>** Wenn es mit obiger Adresse nicht klappt, dann versuchen Sie es direkt. Hier als Beispiel die Homepage der Hanil Bank.

♦ **<http://www.kcna.co.jp>** Ja, tatsächlich, auch Nordkorea ist im Internet. KCNA ist die amtliche Nachrichtenagentur der DVRK, hier kann man interessante Einblicke in die Art der Selbstdarstellung Nordkoreas in der internationalen Gemeinschaft gewinnen. Die Webseite ist übrigens, wie Sie an der Adresse erkennen, in Japan positioniert.

♦ **<http://www.karzauninkat.com/suchfibel/index.htm>** Für jene, die es einmal mit einer Suchmaschine versuchen wollen und noch nicht so recht wissen, wie sie anfangen sollen. Ich zitiere die Zeitschrift Semestertip vom September 1997: „...erklärt für Anfänger und Fortgeschrittene, mit welcher Suchmaschine man was findet, wie sie funktionieren und wie man sie an seine persönlichen Anforderungen anpassen kann...“.

♦ **http://www.yahoo.com/regional_information/countries/** Yahoo ist eine Suchmaschine, die die Orientierung im Netz erleichtern soll und sehr vielfältig nutzbar ist. Unter dieser speziellen Adresse finden Sie etwa 500 Einträge zu Südkorea und etwa 30 zu Nordkorea.

♦ **<http://www.iworld.net/help>** Wenn Sie bis hierher gekommen sind (nach einigen Wochen), dann haben Sie sich vielleicht schon darüber geärgert, daß Ihr Browser¹ kein Koreanisch versteht und nur komische Zeichen abbildet. Hier finden Sie nun einige Programme, die dieses Problem lösen können. Die meisten können Sie sich direkt auf Ihren PC kopieren und für etwa 60 Tage kostenlos nutzen; danach würden es die Hersteller gern sehen, daß Sie die reguläre Version erwerben.

Dies sollte für den Anfang genügen. Ich möchte nochmals darauf hinweisen, daß Sie von den meisten Homepages aus über die bereits erwähnten Links noch andere Stellen im Internet erreichen können, so daß ein netter kleiner Multiplikatoreffekt eintritt. Die obige Bemerkung, daß Sie für die vollständige „Abarbeitung“ all dieser Adressen Wochen brauchen werden, war durchaus ernst gemeint. Aber achten Sie bitte auf Ihre Telefonrechnung!

Das Internet ist, und das macht einen großen Teil seines Reizes und seiner besonderen Attraktivität aus, ständig in Veränderung begriffen. Daten werden aktualisiert, es kommen neue hinzu, andere werden wieder gelöscht. Im Prinzip geht es zu wie in einer großen Stadt, überall gibt es Baustellen (wir hier in Berlin können ein Lied davon singen). Ebenso wie im wahren Leben ist die Baustelle meist nicht betretbar, und wenn der Bauzaun verschwunden ist, kann man die vormals bekannte Gegend kaum wiedererkennen.

Was soll dieser Hinweis? Nun, es kann und wird Ihnen passieren, daß Sie mit einigen der hier genannten Homepages Probleme bekommen. Manche können kurzzeitig nicht zugänglich,

¹ Wieder so ein Wort: Der Browser ist das Programm, mit dem man durch das Internet „braust“ - in den meisten Fällen heißt es Netscape.

andere verlagert oder völlig verschwunden sein. Das ist nicht meine Schuld, ich bin aber trotzdem für entsprechende Hinweise dankbar. Auch, wenn Sie weitere interessante Homepages gefunden haben, die hier nicht genannt wurden (aber sollten), dann faxen Sie sie bitte an: Rüdiger Frank, 030-55 99 878, oder schicken sie per e-mail an: ruediger.frank@rz.hu-berlin.de. Wenn genügend zusammengekommen sind, werden wir sie in einem weiteren Artikel zusammenfassen und den Lesern des *Korea Forum* vorstellen. Schon jetzt vielen Dank für Ihre Beteiligung!

Der Korea-Verband ist natürlich auch an interessanten Adressen interessiert. Hier schon mal einige Ergänzungen:

Asienhaus in Essen	http://www.asienhaus.org
Korea Progress News	http://ipeck.cpnet.or.kr/
Korea Progressive Directory	http://kpd.sing-kr.org/
KCTU	http://www.kctu.org/
Korean Labor & Society Institute (KLSI)	http://bora.dacom.co.kr/~klsi
Korean Politics	http://www.koreanpolitics.com/English/
Nautilus	http://www.nautilus.org/napsnet/index.html
Korean Adoptees	http://www.adoptee.com

This document was created with Win2PDF available at <http://www.daneprairie.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.